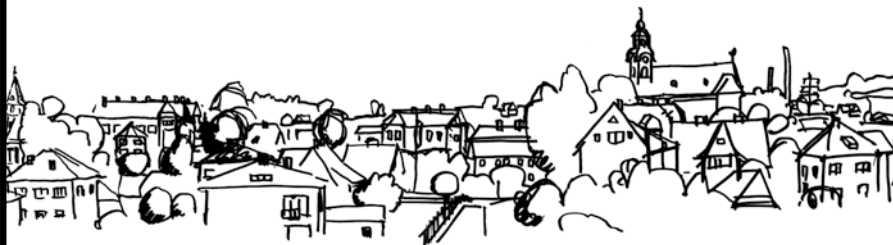




12/2015

bystřický | bystrzycki **iNFORMÁTOR**



EUROREGION
Těšínské Slezsko
Śląsk Cieszyński

Láska

Tomáš Tobola, 9. B

Láska je jak trn nádherné růže,
jak zpěv srdce se slavičím hlasem,
jak pohazení od života kočičím ocasem,
láska je jak bodnut žihadlem do kůže.

Láska je jak rozkvetlá louka,
jak myšlenka básníka, co těžkou ránu prožil
a nepřál by si, aby se svého konce dožil.
Překrásně vášnivým pohledem se na mě láska kouká.

U lásky nejde dojít k ukončení,
stejně jak zastavit oceánu šumění,
nebo vyvrátit slunce zatmění.

Tak jak se střídá jaro se zimou,
střídá se dobrá stránka s tou zlou
a také láska se smrtí nemilosrdnou.

Křídla

Aneta Cieslarová, 9. B

Máchnutí křídel ptáků
tak blízko nad hlavou
nad duší bolavou
to andělé pláčou z mraků.

Být na chvíli jako pták
vidět všechno s nadhledem
to my nesvedem
ale mávat si křídly jen tak.

Kdyby měl člověk křídla
velká šance by se nabídl
vyletět do svého vzdušného sídla.

Ptáci si na nebi létají
jsou jako na velkém vzdušném turnaji
kde bezkřídlí prohrají.

Obecní úřad Bystřice

internet: www.bystrice.cz • e-mail: ou@bystrice.cz
 Úřední hodiny: Po a St 7.30 – 11.30 12.30 – 16.30
 Starosta: Mgr. Roman Wróbel 558 995 111
 Mistostarosta: Mgr. Marcel Čmiel 558 995 112
 Tajemník: M. Rumpík 558 995 113
 Sekretariát: J. Kluzová 558 995 110
 Fax: 558 995 120
 Stavební úřad: Ing. arch. Zwierzyna 558 995 114
 D. Bystroňová 558 995 116
 J. Labajová 558 995 117
 Bc. Jan Mončka 558 995 118
 Investice: Ing. I. Bazgierová 558 995 119
 M. Kubičínová 558 995 130
 R. Poloková 558 995 133
 Odb. vnitřní spr.: Bc. S. Lyčková 558 995 121
 Hlášení poruch VO: Bc. H. Pilková 558 995 129
 Nájem hrobů, Odp. hospodářství (stočné) 558 995 135
 Bc. P. Cieslarová 558 995 122
 Podatelna, pokladna: Ing. Z. Gavláková 558 995 123
 Matrika: A. Ciencialová 558 995 124
 Finanč. odbor: Ing. D. Bocková 558 995 125
 M. Kaletová 558 995 126
 D. Slizová 558 995 128
 Kultura: I. Ondraszková 558 995 127
 Správce sítě: M. Slaninák 558 995 115
 Komunál. služby: místostarosta, B. Kluz 558 995 139
 Informační centrum Bystřice 558 995 775, 127
Dům s pečovatelskou službou
 Mgr. Gražyna Krzyżanková 558 995 150
 Pečovatelky 558 337 473
Místní kino
 Nepravidelné akce - plakátováno 558 995 127
Sbor dobrovolných hasičů • e-mail: sdh@bystrice.cz
 Velitel: 602 503 719 krizové číslo: 725 141 221
Kabelová TV: Po-Pá: 9-16
 Hlášení poruch, zákaznické centrum 558 995 190
ŠKOLY
 Spojovatelka 558 558 200
 Školní jídelna 558 558 240
ZŠ a MŠ Bystřice 848
 Ředitel: Mgr. J. Čechura 558 558 201, 774 298 382
 Hospodářka: D. Szkanderová 558 558 200
 Zástupce ředitele: M. Kozel 558 558 202
 Sborovna - nová budova 558 558 203
 Vých. poradce: T. Krsek 558 558 215
 Sborovna - stará budova 558 558 210
 Družina: M. Badurová 558 558 211, 774 729 838
 Školnice: Z. Cieslarová 558 558 230
 Fax 558 558 233
 e-mail: skola@zs-bystrice.cz • www.zs-bystrice.cz

Obecní záležitosti

Mateřská škola

Zástupce ředitele: V. Navrátková 558 558 260
 Elokované pracoviště - baráky 558 558 290
 Kuchyň 558 558 234

PSP im. St. Hadyny Bystrzyca

Dyktor: PaedDr. R. Gill, Sekretariat 558 558 250
 Zastupce dyktora: Mgr. Renata Hóta 558 558 251
 Pokoj nauczycielski 366 558 558 252
 II. pokoj nauczycielski 288 558 558 255
 Klasopracownia D.Cymerys 558 558 254
 Doradca do spraw wychowania: 558 558 259
 Mgr G. Łuński 558 558 258
 Świetlica szkolna 558 558 258
 e-mail: pspbystrice@seznam.cz
www.pspbystrice.cz

Przedszkole

M. Polok 558 558 256
Základní umělecká škola
 Vedoucí: Petr Vondráček DiS. 558 995 055
 777 592 588

Dům dětí a mládeže

Středisko volného času 558 995 276-277
 Ředitelka J. Wróblowá 558 995 275
 e-mail: info@ddmbystrice.cz • www.ddmbystrice.cz

Místní knihovna

Vedoucí PhDr. Halina Paciorková 558 995 280
 Půjčovna • www.knihovna.bystrice.cz 558 995 229
 e-mail: mknihovna.bystrice@gmail.com
 Půjčovni doba: St zavřeno, Po a Čt 12:00 – 17:00
 Út a Pá 10:00 – 17:00

Česká spořitelna - pobočka Bystřice

Po, St 8:30 – 12:00 13:00 – 17:00
 Pá 8:30 – 12:00 13:00 – 16:00

Česká pošta - pobočka Bystřice

Po – Pá 8:00 – 11:00 13:00 – 18:00
 So 8:00 – 10:00

Církev Římsko-katolická

Farní úřad Vendryně 558 350 230 608 466 595
 e-mail: rkf.vendryne@doo.cz • rkfvendryne.wz.cz

Farní sbor Slezské církve evangelické a.v.

Kancelář 739 524 882, 558 551 223
 Pastor – v případě potřeby 558 551 224
 e-mail: bystrice@sceav.cz • www.bystrice.sceav.cz
 Úřední hod.: Po 8:00 – 12:00 14:00 – 17:00
 Út – Pá 8:00 – 12:00

Luterská evangelická církev a.v.

www.lecav.cz
 Církevní rada – farní úřad 558 995 300 – 302
 Úřední hod.: Po – Pá 8:30 – 12:00
 St 8:30 – 12:00 15:00 – 17:00

Církev adventistů sedmého dne

Bystřice 443, u nádraží 608 619 906
 e-mail: hynek.dona@tiscali.cz, libor.kisza@centrum.cz

Praktická lékařka pro děti a dospělé			
MUDr. Irena Potyszová		sestra: 558 551 166	
Po	07.00 – 11.00	Čt	07.00 – 10.00
Út	07.00 – 09.00	Pá	07.00 – 11.00
St	08.00 – 11.00		
	13.00 – 15.00	poradna	
	15.00 – 16.00	pro nemocné	

MUDr. Dagmar Heczová		558 353 589	
Bystřice pošta		07.30 – 08.00 odběry	
Po, Čt	08.00 – 10.00		
Út	13.00 – 15.00	poradna pro kojence	
St	13.00 – 15.00	poradna jen pro zvané	
Pá	12.00 – 14.00		

* Nepřítomnost na www.pediatr.trinec.cz

Praktický lékař pro dospělé		www.mudrfeber.cz	
MUDr. Zbyszek Feber		558 551 133	
Po	07.30 – 13.00	10.00 – 11.30 pro objednané	
Út	13.00 – 18.00	14.00 – 15.30 pro objednané	
St	07.30 – 13.00	10.00 – 11.30 pro objednané	
Čt	13.00 – 17.00	14.00 – 15.30 pro objednané	
Pá	07.30 – 12.30	10.00 – 11.00 pro objednané	

MUDr. Škňouřil Lucyna		558 551 156, 155 – sestra	
Po	13.00 – 17.00		
Út	07.00 – 12.30	12.30 – 14.00 pro objednané	
St	13.00 – 17.00	17.00 – 19.00 pro objednané	
Čt	07.30 – 12.30	12.30 – 13.30 pro objednané	
Pá	07.00 – 12.30		

Odborný ženský lékař POZOR ZMĚNA! od 20.7.2015			
MUDr. Jana Hlísknikowska		558 989 794	
Po	07.00 – 11.30	12.30 – 15.00	pro objednané
Čt	13.30 – 17.30		pro objednané

Praktický zubní lékař			
MUDr. Jiří Navrátil		558 551 170, 604 327 139	
Bystřice – česká Mateřská škola			
Po, Út, Čt, Pá	06.30 – 14.00	St	11.00 – 17.00

MUDr. Jan Siwy		558 352 186	
Po, St	07.00 – 14.00		

MUDr. Daniel Kotas		MDDr. Anna Bielešová	
558 341 733, 775 570 005 • www.olzadent.cz			
Po	12.00 – 18.00	Čt	08.00 – 16.00
Út	08.00 – 16.00	Pá	07.30 – 12.30

Poliklinika Podlesí		558 337 474	
Rehabilitační středisko		Bystřice – DPS	
Po – Pá	06.30 – 14.30	Na doporučení lékaře.	

Lékárna HERBA		lekherba@volny.cz	
PharmDr. Roman Martynek		558 352 179	
Po – Pá	07.30 – 12.00	12.30 – 17.00	
www.herba-lekarna.cz			

Oční optika Hečková		Bystřice 496
vedoucí Jaroslav Příkryl		558 353 500
• Prodej, opravy a zhotovování brýlí všeho druhu		
Po, St, Pá	07:30 – 12:00	12:30 – 17:00

Suder Optik		Bystřice 5	
www.suderoptik.cz		558 558 058	
Po	13:00 – 17:00		
Út-Čt	09:00 – 17:00		
Pá	09:00 – 15:00		
So	08:30 – 11:30	na objednávku	

Veterinární služba		558 551 700	
MVDr. Czeslav Wawreczka		602 731 590	
Po	18:00 – 20:00	St	15:00 – 17:00
Út	15:00 – 17:00	Čt	15:00 – 17:00
Dopoledne operace po telefonické dohodě.			
www.vetbystrice.webnode.cz			

Zdravotnictví - pohotovost		Třinec - Sosna	
lékař - dospělí		558 309 403/397	
So, Ne, svátky	08:00 – 20:00		
Po – Pá	17:00 – 22:00		
lékař - děti		558 309 214	
So, Ne, svátky	08:00 – 20:00		
Po – Pá	17:00 – 22:00		
zubní Třinec		558 309 909	
So, Ne, svátky	08:00 – 13:00		

Krizová centra			
Centrum psychologické pomoci			
- nonstop linka důvěry		596 318 080	
Linka bezpečí pro děti (zdarma)		116 111	
Linka pomoci pro seniory		800 200 007	
Elpis Třinec -			
- poradna pro oběti domácího násilí		558 320 300	

Čísla tísňového volání			
SOS pohotovostní volání	112	Hasiči	150
Záchránná služba	155	Policie ČR	158
Městská policie	156		

Nemocnice			
Nemocnice Podlesí, Třinec		558 304 111	
Nemocnice Třinec Sosna		558 309 111	
Nemocnice Český Těšín		558 769 211	

Městský úřad Třinec			
pověřený úřad výkonem st. správy pro Bystřici			
ústředna - spojobatelka		558 306 111/109	

Policie ČR Třinec			
obvodní oddělení pro Bystřici		558 339 712	

JAKÝ BYL, JAKÝ BUDE?

Vážení spoluobčané, pro mnohé z Vás je četba Bystřického informátoru formou předvánočního rozptýlení. Někdo jej prolisuje a někam zahodí, někdo věnuje pozornost jednomu nebo dvěma článkům, někdo doslova saje a hltá všechny informace, které toto periodikum přináší. Bystřický informátor je tištěný informační koktejl ze života naší obce. Zdůrazňuji, z velice pestrého a košatého života naší obce. Nynější úvodník vnímám jako prostor pro vyjádření svého pohledu na správu věcí veřejných z pozice starosty. Číním tak na podnět a popud mnoha z Vás, kteří jste mě oslovili s tím, abych rekapituloval období, které jde do finále. Jaký tedy byl rok 2015?

Nebudu hodnotit, protože mi to nepřísluší. Hodnotit musíte Vy, občané obce. Je to na Vás, abyste posoudili, zda se dostatečně opravuje, staví, zkrášluje, obnovuje, investuje. Starosta a zastupitelé jsou tady od toho, aby vytvářeli podmínky a prostředí pro kvalitní život občanů a udržitelný rozvoj obce, aby se nevezli na vlně setrvačnosti, aby neslibovali nesplnitelné, ale přicházeli s nápady, které jsou smysluplné a životaschopné. Zní to jednoduše, ale v podstatě se jedná o nesmírně náročný proces, protože žijeme v podmínkách a ve světě, kdy všemu a všem vládne přebujelá a všudypřítomná královna BYROKRACIE. Vždycky jsem se domníval, že úlohou zákonů, vyhlášek, směrnic a nařízení je stanovit řád, zjednodušit procesy, zrychlit realizaci a eliminovat zmatky. Světe div se, opak je pravdou – čím víc je nařízení a předpisů, tím je pomalejší pracovní tempo, více pochybnosti a rizik. Něco tady prostě nehraje a něco není v pořádku. Nebo je snad v pořádku, když chcete umístit výstražnou značku na nepřehledný dopravní úsek a celý administrativní proces trvá půl roku? Vězte, jsou to věci, které berou mnohdy vítr z plachet snahám a úsilí přinášet něco nového. Na druhé straně to člověka mnohdy dokáže pozitivně nakopnout, protože si řekne – čert vem předpisy, nějak se to udělat musí.... Milí čtenáři, se vši zodpovědností konstatuji, že přebujelá džungle právních norem, předpisů a s tím související povinná, mnohdy zcela zbytečná administrativa, jsou hlavní brzdou rychlejšího hospodářského i společenského růstu nejen České republiky, ale i celé Evropské unie (pro tuto to platí dvojnásobně).

Vážení spoluobčané, nehledě na nepříliš optimistický začátek tohoto úvodníku konstatuji, že do roku 2016 vstupujeme s odhodláním pokračovat v realizaci jak velkých investičních záměrů, tak měkkých projektů. Nebudu podrobně rozepisovat všechny investice, protože mnohé jsou podmíněny získáním dotace ze strukturálních fondů prostřednictvím operačních programů. Budeme rádi, když se nám v horizontu dvou let povede získat prostředky na výstavbu zbrusu nové mateřské školy, rekonstrukci kina, zateplení bytových domů naproti evangelického kostela, zavedení systému včasného varování, obnovu a doplňování světelných bodů veřejného osvětlení. Ve srovnání s letošním rokem plánujeme v roce 2016 navýšit dvojnásobně částku na opravu místních komunikací. Chceme postavit chodník na Škubni a od pošty k bytovkám. Budeme pokračovat v estetizaci obce, rozšiřování workoutového hřiště, rozvíjení kulturního a přírodního dědictví. V rámci zajištění informovanosti chceme permanentně zvyšovat šíření televizního zpravodajství prostřednictvím Bystřického reportu. Plánujeme komplexní změnu fungování informačního centra. Budeme si zvykat na novou realitu života v centru obce a dění uvnitř i vně polyfunkčního domu. V rámci vyváženosti budeme připravovat území i projektovou dokumentaci pro revitalizaci přednádražního prostoru, který by měl do budoucna splňovat požadavky „vstupní“ pohlednice obce pro návštěvníky a turisty.

Osvětou, prevencí, ale i sankcemi a postihy MUSÍME pracovat na zlepšení vztahu k životnímu prostředí. Navzdory kritice a nepopulárním opatřením budeme důrazně prosazovat a pokračovat v dodržování zásad nočního klidu, které vstoupily v platnost v letošním roce.

Vážení spoluobčané, jsme si vědomi rizik a hrozeb, které přináší dnešní doba. Stačí jeden přehled zpráv v televizi, novinách nebo na internetu a zjišťujeme, že svět se zbláznil. Je na nás, abychom nepodlehli strachu, demagogii a xenofobním názorům, jejichž jediným cílem je manipulace s lidmi a veřejným míněním. Přejme si navzájem do roku 2016 hodně zdraví, energie, optimizmu a ...toho našeho zdravého selaského rozumu!

Roman Wróbel, starosta

KOMUNÁLNÍ SLUŽBY OBCE BYSTŘICE NA PRAHU ZIMNÍHO OBDOBÍ...

Zimní období, které nezadržitelně klepe na dveře, nepatří u zaměstnanců Komunálních služeb obce Bystřice k nejoblíbenějším. Ptáte se proč? Odpověď není tak jednoduchá, jak by se na první pohled mohla zdát.

O obavách z bílé pokrývky nekonečných kilometrů obecních cest a chodníků, to rozhodně není. Pracovníci komunálních služeb zodpovědní za údržbu jsou skutečně tak zodpovědní, že pro ně není problém vstávat v noci, aby ráno byly hlavní tahy podle přesně stanoveného harmonogramu zimní údržby přiměřeně sjízdné. Není to ani o strachu z množství sněhu či ledovky nebo jiných meteorologických překvapení. Není to ani o strachu ze selhání komunální techniky a strojů, které si vědí rady se sněhem, protože všechny stroje prošly technickými kontrolami, servisními prohlídkami, opravami a jsou na zimu dobře připraveny. Není to ani z dalších kilometrů nově vystavěných chodníků u DPS v Bystřici nebo Na Pasekách, které těsně před zimním obdobím byly připsány do rozsáhlého pasportu cest, komunikací, uliček a někdy i lesních pěšin, které lidé chtějí mít sjízdné a za všech okolností upravené.

Přesně na tomto místě se dostáváme k onomu faktoru, který zcela specifickým způsobem ovlivňuje pracovní pohodu zaměstnanců komunálních služeb a vyvolává ono mrazení v zádech způsobené nervozitou ze setkání s nespokojenými občany. Velice rád bych vyjádřil přesvědčení, že všichni pracovníci komunálních služeb dělají v zimním období pro spokojenost občanů maximum. Celý plán zimní údržby funguje na přesně stanovených pravidlech a časových posloupnostech odklízení sněhové nadílky z jednotlivých cest a komunikací ve správě obce.

Nebudu se ani rozepisovat o problematickém udržování pořádku na chodnících v blízkosti velkých komunikačních tepen, na kterých svádí, velmi často, i nerovný boj s mohutnými auty, které odklizený chodník po průjezdu bez mrknutí oka opět zahází haldami sněhu. Nechci ani poukázat na technickou náročnost odklízení sněhu z chodníků, na kterých jsou desítky sjezdů k rodinným domům atd. Ve výčtu komplikací spojených se zimní údržbou bychom mohli další desítky řádků pokračovat.

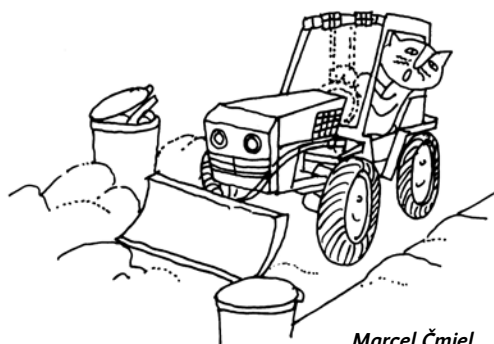
Ano, máte pravdu, že vás občany to zajímat nemusí, že jsou to pracovní povinnosti zaměstnanců Komunálních služeb obce Bystřice. Že jsou za to placení, aby odváděli kvalitní práci. Nemohu s vámi než souhlasit, ale přece jenom ve specifickém režimu sněhové nadílky bych nebyl možná tak přísný. Možná bych v případech, kdy nahnou při odklízení cesty sníh do vjezdů, vzal lopatu a zbytky sněhu odklidil vlastními silami. Možná bych měl i více trpělivosti, pokud se jim nepodaří odklidit sníh ze všech parkovacích ploch tak rychle, jak si to velmi často představujeme. A možná bych, dříve než zvednu telefon a budu ve vztetu nadávat na neuklizený úsek, popřemýšlel, jestli náhodou není sněhová nadílka tak bohatá, že nelze všechen sníh uklidit otčením kouzelného prstenu.

Sníh je fajn, ale pravděpodobně jen pro děti, které ho milují.

Vězte, že pro pracovníky komunálních služeb je sníh materiál, který z duše nemají rádi a možná i proto se mi nedaří dostat je na nějakou tu „lyžovačku“, protože už jen při pomýšlení na bílé zasněžené pláně a nespokojené občany, se jim přetáčeji oční bulvy.

Na prahu zimního období si proto popřejme hodně sněhu dětem a málo sněhu na místech, kde ho mít nechceme. A pokud se zásobíme před zimou trpělivostí, dá se předpokládat, že zimní období prožijeme spokojeně s očekáváním příchodu jara.

Krásné a snad i lehce bílé Vánoce, přeji za celý kolektiv Komunálních služeb obce Bystřice.



Marcel Čmíel
místostarosta

POLYFUNKČNÍ DŮM – ZÁVĚREČNÁ ETAPA

V říjnu minulého roku začala dlouho diskutována realizace výstavby polyfunkčního domu v centru obce. Nový investor společnost Bystřice – Centrum a.s. se zavázala, že samotnou realizaci by měla stihnout do konce roku 2015 a veškeré předpoklady nasvědčují, že tomu i tak bude. I přes nemalá úskalí, které se podařila překonat se finální silueta nové dominanty obce rysuje a v brzké době bude odevzdána k užívání nejenom občanům obce a to včetně zpevněných ploch.

V objektu jsou navrženy jak bytové jednotky určené k pronájmu tak i komerční prostory sloužící k občanské vybavenosti obce. Budou se zde nacházet zcela nové nadstandartní lékařské ambulance včetně stomatologie a fyzioterapie. V budově bude situována nová lékárna, prodejna bytových doplňků, módní butik, kadeřnictví, kavárna – sportbar, kancelářské prostory pro komerční využití a s dalšími poskytovateli služeb se ještě jedná. Byty, které budou splňovat veškeré nároky na moderní bydlení, budou určité výhradně k pronájmu a bližší informace můžou občané nalézt na stránkách www.bystrice-centrum.cz

Zároveň se snažíme dokončit i terénní úpravy kolem objektu tak, aby mohly vytvořit dle původního záměru důstojné centrum obce. Zejména to bude malé náměstíčko s posezením a solemi, obsluhována komunikace a 44 nových parkovacích míst.

Pavel Sajdok
předseda představenstva



PŘELOŽKA SILNICE I/11

V letošním roce byla naplno zahájena dlouho očekávaná stavba přeložky silnice I/11. Její dokončení a zprovoznění by mělo významně ulehčit obcím Nebory, v Třinci místní části Kamionka a zejména Vendryni. V Bystřici prochází stávající silnice I/11 i její budoucí přeložka mimo souvisle zastavěné území obce, nicméně provozem byla obec významně ovlivněna. Realizace pokračuje v podstatě podle harmonogramu, dokončena by měla být v roce 2017. V Bystřici bude pro příští rok největší změnou převedení dopravy v úseku kolem motorestu Na Císařské na nově vybudovaný nadjezd nad budoucí čtyřpruhovou silnicí, který bude v budoucnu součástí pravděpodobně silnice III. třídy pro zajištění regionální dopravy. Součástí příjezdu k tomuto mimoúrovňovému křížení bude kruhová křižovatka pro odbočení k motorestu a dále k přejezdu přes železniční trať na starou silnici mezi Bystřicí a Jablunkovem. Dokončení a zprovoznění nadjezdu se předpokládá na jaře roku 2016. Uspořádání komunikace jako čtyřpruhová směrově rozdělená komunikace skončí na hranici s obcí Hrádek, kde bude svedena do dvou jízdních pruhů a bude navazovat na stávající stavbu „Hrádek – průtah silnice I/11“. Kruhová křižovatka u čerpací stanice Slovnaft bude po dokončení úpravy pro nadjezd obnovena, byť její tvar patrně dozná drobných změn. Po celý příští rok se však budou muset všichni řidiči obrnit trpělivostí při občasných omezeních provozu jak na stávající silnici I/11, tak i na navazujících silnicích III. tříd.

Ing.arch. Petr Zwierzyna

NOVÁ MATEŘSKÁ ŠKOLA

Obec Bystřice letos na základě doporučení strategické komise schválila realizaci nové modulární mateřské školy o dvou třídách, pro její umístění byl vybrán pozemek mezi novou příjezdovou komunikací k parkovišti ve školském areálu a stávající skupinou základních škol. Technologie výstavby byla předmětem obsáhlých diskuzí ve strategické komisi, někteří její členové byli na osobní prohlídce staveb školek, realizovaných formou modulární stavby. Z důvodu požadavku na rychlou realizaci stavby byl nakonec vybrán modulární systém stavby, který je v poslední době v ČR hojně používán pro stavbu takovýchto zařízení. Nejbližší obdobnou realizací je rozšíření základní školy ve Vendryni. Nová mateřská škola by měla být postavena v průběhu prázdnin roku 2016 tak, aby již na začátku příštího školního roku mohla přivítat nové děti.

Nová mateřská škola by měla mít dvě plnohodnotné třídy a měla by sloužit jednak jako náhrada za nevyhovující objekt mateřské školy č.p. 295 a jednak jako doplnění nedostatečné kapacity stávajících školek. Součástí stavby bu-

dou komunikační plochy pro přístup do budovy a oplocená zahrada s vybavením. V současné době je zpracovávána dokumentace pro společné územní rozhodnutí a stavební povolení, dokumentaci zpracovává projekční kancelář DELTA Třinec. Stavba by měla být financována z národních dotačních zdrojů, případně z fondů EU prostřednictvím IROP a samozřejmě spolufinancována z vlastních zdrojů obce.



Ing.arch. Petr Zwierzyna

SOUPIS ÚČELOVÝCH DOTACÍ POSKYTNUTÝCH OBCI BYSTŘICE K 31.10.2015

Dotační titul	dotace přiznaná obci	dotace poskytnutá obci k 31.10.2015
neúčelová dotace	2 640 100,00 Kč	2 200 083,00 Kč
dotace na sociální služby DPS	286 000,00 Kč	286 000,00 Kč
dotace na veřejně prospěšné práce	1 469 672,00 Kč	1 469 672,00 Kč
dotace na vzdělávání pro konkurenceschopnost pro příspěvkové organizace	1 184 850,00 Kč	1 184 850,00 Kč
dotace na „Komplexní prezentace turistických možností“	62 000,00 Kč	37 000,00 Kč
dotace od obce Nýdek na činnost místní knihovny	70 000,00 Kč	70 000,00 Kč
dotace na projekt Euroregionem na kole	21 643,00 Kč	21 643,00 Kč
modernizace odborných učeben v ZŠ	1 887 067,00 Kč	0,00 Kč
dotace na energetické úspory objektu čp. 416 v Bystřici	516 299,01 Kč	516 299,01 Kč
dotace na projekt „Zahrada plná tajemství“	1 660 398,30 Kč	0,00 Kč
dotace na cisternovou automobilovou stříkačku	5 532 120,00 Kč	0,00 Kč
dotace na výstavbu chodníku „Na pasekách“	5 421 000,00 Kč	0,00 Kč
Celkem	20 751 149,31 Kč	5 785 547,01 Kč

Ing. Dana Bocková - vedoucí odboru finančního

ODBOR FINANČNÍ INFORMUJE

Vážení občané,

končí rok 2015 a s ním i období, kdy mají být uhrazeny místní poplatky za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů (dále jen poplatku za komunální odpad) a místní poplatek ze psa.

Dovolujeme si Vám připomenout, pokud jste pozapomněli a výše uvedené poplatky neuhradili, učíte tak co nejdříve

1) zaplacením poplatku v hotovosti na pokladně obecního úřadu, kancelář č. 1 v úřední hodiny:

po a st: 7.30 – 11.30, 12.30 – 16.30 hod.
út: 10.00 – 11.30 hod.

2) bezhotovostním převodem

3) zaplacením složenky na poště.

dále Vás chceme touto cestou požádat, abyste využili možnosti úhrady poplatku v hotovosti na pokladně obecního úřadu v úřední hodiny, a to ještě před rozesláním složenek, jednorázové - roční platby a platby na 1.pololetí 2016 nejpozději v termínu do 30. dubna 2016 a na 2. pololetí do 30. září 2016. Využitím této možnosti přispějete ke snížení nákladů spojených s tiskem a doručováním.

Občanům, kteří nevyužijí možnosti úhrady poplatku na pokladně obecního úřadu, budou následně rozeslány složenky dle trvalého bydliště, tzn. jednotlivým osobám (plátcům).

V případě potřeby Vám rádi poskytneme další informace na Obecním úřadě, odboru finančním - kancelář č. 28 Drahomíra Sližová nebo na tel.č. 558 995 128.

HARMONOGRAM SVOZU ODPADU V OBCI BYSTŘICE – ROK 2016

Lokalita svozu (svozová část)	Svozový den
I. U Hlučové (pravá strana řeky), Nýdecká (od kruhového objezdu k Bowlingu), Farské, Třinecká (od kr. objezdu ke Karpentské křižovatce), Nádražní (od kruhového objezdu k železničnímu podjezdu)	PONDĚLÍ
II. Karpentská (od karp. křižovatky k Olši), Mroží, U Joneczka, Koňské pleso (do Pavelca), Na Pasekách (od Olše po Křivou), Nýdecká (od Bowlingu až po hranici Nýdek)	ÚTERÝ
III. Škubňa (včetně levého břehu Hlučové), Suchý, Pod Špillerem, Do Pastuszky, Do Mareczka, Hradecké zadky (Poremba, Kompařov) Pod Gruňem, V Pasekách	STŘEDA

Směsný komunální odpad - popelnice, pytle černé

Typ svozu:	Termín svozu:
1 x týdně	každý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 2 týdny	každý lichý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 3 týdny	V týdnech 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 33, 36, 39, 42, 45, 48, 51

Separovaný odpad v pytlích - papír, plasty

Typ svozu:	Termín svozu:
9 x ročně	Týdny 1, 7, 13, 19, 25, 31, 37, 43, 49 v příslušný den dle lokality svozu: viz. tabulka vpravo »»

Separovaný odpad

Svozová část:	Svozové dny:
I. část	úterý
II. část	středa
III. část	čtvrtek

Občané a podnikatelé přistaví popelovou nádobu ze svého stanoviště na předem stanovené místo svozu (místo nakládky poblíž vozovky), a to v příslušný den svozu na **6.00 hod. ranní**.

Občané Bystřice mohou celoročně vyvázet na sběrný dvůr v Třinci Oldřichovicích (na Tyrské) velkoobjemový i nebezpečný odpad zdarma.

PLÁN SBĚRU OBJEMNÝCH A NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ 2016

1. pololetí 2016

datum sběru	den	stanoviště kontejneru
25.4	Po	karpentská křižovatka, čerp. stanice LPG
26.4	Út	za podjezdem u tratě - Bystřice střed
26.4	Út	obchod Lisztwan
27.4	St	Restaurace na Škubni
27.4	St	Suchý, křižovatka na Kuližy (před konečnou)
28.4	Čt	Koliba v Pasekách
28.4	Čt	Na Císařské
29.4	Pá	Obchod Hruška na Pasekách
29.4	Pá	Na Pasekách, aut. zast. na Křivé

2. pololetí 2016

datum sběru	den	stanoviště kontejneru
11.7	Po	karpentská křižovatka, čerp. stanice LPG
12.7	Út	za podjezdem u tratě - Bystřice střed
12.7	Út	obchod Lisztwan
13.7	St	Restaurace na Škubni
13.7	St	Suchý, křižovatka na Kuližy (před konečnou)
14.7	Čt	Koliba v Pasekách
14.7	Čt	Na Císařské
15.7	Pá	Obchod Hruška na Pasekách
15.7	Pá	Na Pasekách, aut. zast. na Křivé

2. pololetí 2016

datum sběru	den	stanoviště kontejneru
8.9	Čt	karpentská křižovatka, čerp. stanice LPG
9.9	Pá	za podjezdem u tratě - Bystřice střed
12.9	Po	obchod Lisztwan
13.9	Út	Restaurace na Škubni
14.9	St	Suchý, křižovatka na Kuližy (před konečnou)
15.9	Čt	Koliba v Pasekách
15.9	Čt	Na Císařské
16.9	Pá	Obchod Hruška na Pasekách
19.9	Po	Na Pasekách, aut. zast. na Křivé

Provádíme sběr těchto nebezpečných odpadů:

Barvy a ředidla včetně obalů jimi znečištěných, lepidla a pryskyřice, kyseliny a hydroxidy, čističí a odmašťovací prostředky, oleje (mimo potravinářských), fotochemikálie, zahradní chemie (zejména pesticidy), monočlánky a autobaterie, zářivky a výbojky, obaly se zbytky chemikálií, rtuťové teploměry, léky a léčiva, ledničky, mrazničky, hasicí přístroje s obsahem freonů, televizory, rádia a počítače.

Současně provádíme do dalšího kontejneru sběr objemných odpadů a pneumatik (pouze z osobních a dodávkových automobilů v množství do 5 ks). Mezi objemný odpad patří díly nábytku, plastové díly a nádoby, matrace, sporáky, pračky aj.

Pro občany a podnikatele, kteří jsou zaregistrováni v systému nakládání s komunálními odpady obce a uhrazují měsíční příp. čtvrtletní poplatky, je sběr, svoz a zneškodnění nebezpečných a objemných odpadů bezplatný.

**Využijte příležitosti
a zbavte se nebezpečných
odpadů!**

KOTLÍKOVÉ DOTACE V MORAVSKOSLEZSKÉM KRAJI

Kotlíkové dotace jsou určeny pro fyzické osoby na výměnu zdroje vytápění v rodinných domech. Předpokládaný termín zveřejnění výzvy je 18.12.2015 a předpokládaný **termín příjmu žádostí je od 1.2.2016 do 29.4.2016 na Krajském úřadě Moravskoslezského kraje v Olavě.**

Výše podpory závisí na typu nového kotle a území, na němž dochází k výměně a může dosáhnout až 85% celkových způsobilých výdajů vynaložených na výměnu kotle. Alokace finančních prostředků pro Moravskoslezský kraj je 470 mil. Kč.

Předmětem podpory bude výměna zdroje tepla na pevná paliva v rodinném domě za:

- Kotel na pevná paliva emisní třídy 5+
- Plynový kondenzační kotel
- Tepelné čerpadlo
- Instalace solárně-termických soustav pro přitápění nebo přípravu teplé vody.

Podpora se bude týkat pouze zdrojů vytápění zapsaných v seznamu podporovaných výrobků (veden SFŽP). **Výměna zdroje tepla musí být až na výjimky doprovázena „mikro“ energetickými opatřeními.** Ve všech případech musí dojít k likvidaci původního nevyhovujícího kotle na tuhá paliva.

Více informací ke kotlíkovým dotacím můžete získat na krajských stránkách: **www.lokalni-topeniste.cz** a na stránkách Státního fondu životního prostředí: **www.sfzp.cz**, kde je seznam registrovaných výrobků tj. seznam podporovaných výrobků a technologií.

Byl zřízen rovněž kontaktní telefon tzv. „kotlíková linka“: **595 622 355** a e-mail: **kotliky@msk.cz**.

MEZINÁRODNÍ SVA- TOJÁNSKÝ FOLKLÓRNÍ FESTIVAL 2015



Jedná se o CZ-PL-SK folklórní festival, jehož cílem je obnovení tradic a zvyků souvisejících se dnem Letního Slunovratu tzn. Svatojánské svátky. Tato událost přispívá k uchování kulturního dědictví, podporuje regionální kulturu a napomáhá spolupráci místních společenství. Ve dnech 19. – 20. 6. 2015 se v Bystřici konal již 9. ročník Mezinárodního svatojánského folklórního festivalu. Projektu, který spadá do oblasti zážitkové kultury se zúčastnilo mnoho souborů z Polska, Česka i Slovenska. Letos jsme mohli zhlédnout vystoupení těchto souborů: Brněnský Valášek, Flajšovan, Chudobovci, Lipka, Suszanie, Olza, Bystrzyca, Zaolzie a Łączka. Součástí festivalu byly i řemeslné a rukodělné dílny.

Obec Bystřice realizovala tento projekt za finanční podpory Moravskoslezského kraje.



Renata Poloková

DEN OBCE BYSTRICE

**KONCERTY
TROJE ROČNÍCH
OBDOBÍ**

Jeho Svatost Dalajlama

A co na závěr, je mi ctí pro Vás pracovat
a dělám To ráda

Irena Ondraszková

DĚTI A KULTURA

Děti se chodí do školy učit základům matematiky, přírodních věd, sportu, ale také kultury. Ke kultuře neodmyslitelně patří historie, mateřský jazyk a literární výchova. V rámci literární výchovy děti každoročně navštěvují divadelní představení souborů, jež hostují v KD Trisla v Trinci. Navštěvujeme a seznamujeme děti s divadelním prostředím v Těšínském divadle nebo těšínská loutková scéna „Bajka“ hostuje a hraje u nás v našem školním divadelním sále.

V letošním roce již děti zhlédly např. hru na motivy Trnkovy „Zahrady“, výchovný interaktivní koncert „Gipsyho“ Bangy „Když chceš, tak to dokážeš“ v Trinci nebo loutkové představení těšínské „Bajky“- „Obušku z pytle ven!“ a biblický příběh „Noemova archa“. Tento měsíc se ještě s dětmi těšíme na představení „Zimní příhody včelích medvídků“ a veselou hru „Kapela aneb není pecka jako pecka“ v Trisli. Po Novém roce se opět vypravíme vlakem za dalšími kulturními zážitky v představeních „Pověsti pro štěstí“, „Chovej se jako člověk“ nebo v naučné hře „Rychlokurz plavání ve finanční gramotnosti“

V příštím roce připravujeme také návštěvu „opravového“ divadla v Českém Těšíně.

Mgr. Helena Styrnalová

ÚSPĚCH MLADÝCH FLORBALISTŮ I HÁZENKÁŘŮ

Florbal je mezi chlapci a dívkami na 1. stupni velice oblíbená hra. Se základy tohoto sportu se děti seznamují již v 1. ročníku. Od 2. ročníku se účastní „Vánočního turnaje“, který je jednou ze soutěží zařazených do projektu „Mrštné tělo“.

ZŠ Bystřice se každoročně účastní rovněž okrskového kola, které se již pravidelně koná v bystřické hale. V letošním roce se našim reprezentantům ze 4. a 5. ročníku podařilo zvítězit a postoupit tak do kola okresního.

Také házenkáři zahájili školní rok úspěšně. Do druhého ročníku Slezské školní ligy jsme přihlásili hned dvě družstva starších žáků (4. a 5. ročník) a jedno družstvo mladších žáků (1. – 3. ročník). Především zkušeným hráčům, kteří v minulém ročníku Slezské školní ligy obsadili celkové 3. místo, se velmi daří – všechna utkání vyhráli s velkou převahou a mají tak „našlápnuto“ k celkovému vítězství.

Na konci školního roku 2014/2015 proběhl projektový týden pod názvem - Bezpečně na prázdniny. Paní učitelky na 1. stupni tento projekt využily k rozvoji dopravních dovedností a vědomostí dětí zábavnou formou. Žáci poznávali a třídili dopravní značky, seznamovali se s různými dopravními situacemi na interaktivní tabuli, v hodinách českého jazyka dokončili příběh s dopravní tematikou a ve výtvarné výchově ilustrovali básničku s názvem Vajíčko na přechodu. Výsledkem jejich práce byly společné plakáty.

Při organizaci nám velmi pomohla také paní Alena Vašíčková z autoškoly, která se dětem věnovala na dopravním hřišti u školy. Žáci se při jízdě na kolech učili poznávat dopravní značky v reálných situacích. Menší děti si vyzkoušely své jízdní dovednosti na koloběžkách v jízdě zručnosti překážkovou dráhou.

Děti si vedly velmi dobře a doufáme, že takto získané poznatky jim pomohou k bezpečnému chování na silnici.

Mgr. Radana Wapieníková

S JAZYKY DO SVĚTA

V rámci projektu MŠMT Praha, výzva č. 56, vycestovalo 10 žáků naší školy na jazykový pobyt do německého města Füssen. Týdenní pobyt pro vybrané žáky z 8. a 9. ročníku, pro které je německý jazyk druhým vyučovaným jazykem, byl spojením poznávání krás Bavorska a intenzivní výuky německého jazyka.

Žáci během pobytu poznali město pod Alpami Füssen, navštívili zámek Linderhof, zimní sportovní středisko Garmisch-Partenkirchen, zámek Neuschwanstein, lanovkou jsme vyjeli na horu Tegelberg a také navštívili vzdělávací a sportovní centrum, jehož visutá lávka ve větvích stromů začala v Německu a skončila v Rakousku.

V odpoledních a večerních hodinách pak následovala výuka a příprava prezentací, které pak žáci společně se studenty střední školy Dakol z Petrovic u Karviné shlédli.

*Mgr. Jan Čechura
ředitel školy*

ZAHRADA PLNÁ TAJEMSTVÍ A DOBRÝCH NÁPADŮ

Zřídít vhodné a podnětné venkovní prostředí pro děti mateřské školy se v posledních letech neukázalo jako potřeba, ale nezbytná nutnost.

Nápad vytvořit projekt a podat žádost na ministerstvo životního prostředí se zrodil v hlavě paní zástupkyně ředitele pro oblast předškolního vzdělávání Věry Navrátkové ve chvíli, kdy byla tato možnost zmíněna v médiích. Ve spolupráci paní Navrátkové, kolektivu pedagogů mateřské školy, obecního úřadu a agentury Hrat došlo ke zpracování a následné realizaci celého projektu.

Cílem pak bylo přeměnit zahradu na přírodní učebnu, která by se tak stala nedílnou součástí školního vzdělávacího programu mateřské školy a zároveň zpřístupnila zahradu rodičům dětí a tím jim dala prostor pro realizaci jejich nápadů v oblasti společných aktivit.

Stávající stav některých herních prvků však nevyhovoval z hlediska bezpečnosti, a proto byly odstraněny. V dnešním přetechizovaném světě, kdy se většina činností v mnohých rodinách odehrává v uzavřeném prostoru, bylo proto výzvou vytvořit pro děti zázemí pro jejich hry v otevřeném prostoru, které by podporovaly fantazii, tvořivost, schopnost vcítit se do druhých a vnímat okolí a zároveň se při tom vzdělávat na čerstvém vzduchu nenásilnou formou.

Předmětem projektu bylo přebudování prostoru zahrady na nikdy nedokončený prostor, který nabídne otevřenou možnost tvoření pro všechny děti, ať se již jedná o přírodní učebnu umožňující prožitkové pozorování přírody, tak i ostatní prvky zakomponované do prostoru zahrady určené jak pro hru a relaxaci, tak i názornou demonstraci přírody kolem nás a vytvoření základny pro environmentální vzdělávání, výchovu a osvětu.

Záměrem projektu byla reakce na současný trend společnosti žít v souladu s přírodou a chovat se pro-



ekologicky. Environmentální oblast je jedním ze směrů, kterým se rovněž ubírá pedagogická činnost v naší mateřské škole. Právě z toho důvodu vznikla nutnost přizpůsobit zahradu potřebám dětí, jejich rozvoji osobnosti, schopnosti a pro samotnou radost z pobytu v přírodě. Zahrada je důležitá pro plnění výchovně vzdělávacích cílů a jako forma speciálně pedagogických aktivit zaměřených na smyslové a tělesné činnosti. Má také význam i terapeutický. Koncept zahrady v přírodním stylu dětem nabízí celou řadu podnětů. Část zahrady určená pro přebudování svým tvarem znázorňujícím písmeno W nabízí širokou škálu variant umístění nových prvků, které podporují zájem dětí o pobyt v přírodě a o přírodu jako takovou.

Nově pořízený majetek pozitivně ovlivňuje dětskou kreativitu, přirozenou zvědavost, smyslové vnímání, ale také děti povzbuzuje k pohybu, zdokonaluje motorické dovednosti, vede k obratnosti a vnímání fyzikálních zákonitostí v přírodě, která je obklopuje.

Zahrada v přírodním stylu zakládá u dětí předškolního věku elementární povědomí o světě okolo nás a zároveň možnost vytvořit u nich postoj k životnímu prostředí, které je plné podnětů, možností a informací. Prvky, které jsou nově zakomponovány do plochy zahrady, simulují přírodní jevy a úkazy, které si děti takto lépe uvědomí a mohou si dát do souvislostí nenásilnou formou vědomosti, jež budou dále rozvíjet během povinné základní školní docházky.

Realizace projektu přispívá ke zkvalitnění vzdělávání v mateřské škole a nabízí možnost využití zahrady k rozšíření aktivit spojených s pohybem dětí ve venkovním prostředí, což je jedním z předpokladů harmonického procesu růstu a vývoje dětí. Pohyb je rovněž prevencí proti obezitě, která se stává stále větším problémem společnosti a nezdědka bývá důvodem omezeného kontaktu s přírodou. Pobyt na zahradě mateřské školy ve venkovním prostředí za každého počasí zároveň přispívá ke zvýšení imunity dětí a tím i snížení jejich nemocnosti.

*Janka Lazarová,
Alena Janáčková*

CO NOWEGO NA NOWYCH STRONACH INTERNETOWYCH BYSTRZYCKIEJ PODSTAWÓWKI

Uczniowie i nauczyciele PSP Bystrzyca wkroczyli pełni sił i energii w nowy rok szkolny 2015/2016. Czekali na nich nie tylko stare mury szkolne, ale również nowe strony internetowe, o które w czasie wakacji zatroszczyli się dyrekcja szkoły i nauczyciel informatyki. Zmieniliśmy nie tylko wygląd graficzny stron, ale także wprowadziliśmy wiele nowych zakładek, które pomogą tak rodzicom, jak i uczniom otrzymywać w jak najszybszym czasie ważne informacje o szkole. Chcielibyśmy krótko przedstawić kilka zakładek.

Ponieważ coraz częściej w lokalnej prasie polskiej (Głos Ludu, Zwrot, Ogniwo) pojawiają się artykuły o naszej młodzieży, postanowiliśmy stworzyć zakładkę Co o nas piszą w prasie. Umieszczamy tam skeny najciekawszych artykułów, np. wywiad z Tomaszem Cymorkiem, Filipem Łuńskim, Katką Štefánek i Michałem Wolnym – zdobywcami aż 6 prestiżowych nagród Talent 2015 za sukcesy w olimpiadach matematycznych i fizycznych na poziomie okręgowym i wojewódzkim. Można tam również znaleźć artykuły o zwycięstwie zesporocnych siódmaków w konkursie pt. „Můj werk” czy o warsztatach dziennikarskich, które zaowocowały nagrodą dla Filipa Łuńskiego w konkursie dla młodych dziennikarzy za wywiad z wójtem gminy Bystrzyca Romanem Wróblem.

Zupełną nowością jest zakładka Talenty sportowe, w której przedstawiamy troje uczniów: Filipa Jančíka, który zwyciężył w Piłźnie w Mistrzostwach Republiki Czeskiej w pięcioboju w kategorii do lat 13 w klasyfikacji indywidualnej, jak i w sztafecie. Katkę Štefánek, która zdobyła 1. miejsce w Mistrzostwach Republiki Czeskiej w strzelaniu sportowym oraz Tobiáša Solowskiego, który trenuje biegi na nartach i zdobył 3. miejsce w Pucharze Republiki Czeskiej, a na Mistrzostwach Republiki Czeskiej dwukrotnie zajął 5. miejsce. W zakładce Biegi przełajowe wspominamy o tegorocznych sukcesach Pawła Czerneka, Daniela Folwarcznego czy Tobiáša Solowskiego.

W zakładce Projekty przedstawiamy wszystkie projekty, w których jest zaangażowana nasza szkoła, najnowszym projektem jest „Krajina Mikroregionu Bystrice-Vendryně-Nýdek očima

mladé generace”, realizowany jest przez Urząd Gminy Bystrzyca przy współpracy z Fundacją Open Society Fund Praha. Zakładka Szkoły partnerskie zapoznaje z działalnością szkół im. S. Hadyny w Polsce. W głównej ofercie stron nie zabrakło miejsca na świetlicę, Harcerską Drużynę Wodną Grom czy zespół folklorystyczny Łączka.

Udało nam się również stworzyć bardzo szeroką galerię, gdzie umieszczamy zdjęcia z najważniejszych wydarzeń w szkole. Jedną z ostatnich imprez, której fotografie można znaleźć w galerii, jest otwarcie zmodernizowanych klasopracowni fizyki, chemii i biologii dla uczniów obu bystrzyckich podstawówek. Projekt „Modernizace učeben fyziky, chemie a přírodopisu na základních školách v Bystřici”, którego wnioskodawcą i realizatorem jest Urząd Gminy w Bystrzycy, umożliwił uzupełnienie wyposażenia o pomoce naukowe do nauczania przedmiotów przyrodniczych oraz technicznych tak, aby w trakcie nauczania można było wdrażać aktualne trendy z zakresu techniki i robotyzacji. Korzystając z okazji, w imieniu naszych uczniów, jak i pedagogów dziękujemy naszemu urzędowi gminnemu za kolejną inwestycję w podniesienie poziomu nauczania.

Nowe strony umożliwiają również bardzo szybko przekierowanie do stron internetowych chórów szkolnych Wiolinki i Crescendo oraz przedszkola Stonoga. W aktualnościach na bieżąco dodajemy informacje o sukcesach naszych uczniów. O zbliżających się wydarzeniach można przeczytać w zakładce Kalendarz. W najbliższym czasie przygotowujemy się do konkursów recytacji poezji polskiej i angielskiej, do Mistrza Ortografii i do konkursu czytelniczego. Największą imprezą, jaką organizujemy w tym roku, jest XLIV Zjazd Gwiazdzysty, który zaplanowaliśmy na 6 lutego 2016 roku.

W przyszłości strony będą tak konstruowane, aby bez problemu można było z nich korzystać w urządzeniach typu tablet czy smartfon. Zapraszamy do odwiedzania naszych nowych stron internetowych www.pspbystrice.cz

PSP Bystrzyca

BELLY DANCE BYSTRICE



Kroužek orientálního břišního tance má v DDM Bystrice již dlouholetou tradici. Pod vedením certifikované lektorky Kateřiny Dubské probíhá tento zájmový kurz již devátým rokem a stává se více a více úspěšnějším jak v České republice, tak v zahraničí.

Minulým rokem, stejně jako letos, kurz navštěvuje téměř 70 holčiček a dospívajících dívek. Vzhledem k tomu, že úroveň této činnosti každým rokem stoupá, je od dívek vyžadována větší pozornost. V souvislosti s tímto je taky zřejmé, že je na ně kladena větší technická i estetická náročnost.

Mimo pravidelné kurzy – 1x týdně 2 hodiny – se dívky pravidelně zúčastňují organizovaných soustředění. Tato soustředění jsou zaměřena na technické zdokonalování prvků, intenzivní procvičování prvků a choreografií, vlastní improvizaci, propracovanost a výrazové schopnosti odpovídající stylům tance.

Nejdůležitější a stěžejní záležitostí kurzu orientálního tance je spojování mladých dívek české i polské národnosti, smysluplné využívání volného času a zlepšení vnímání těla a mysli.

Loňský rok byl pro orientální tanečnice v Bystrici nadmíru úspěšný. Poprvé za historie kurzu se dívky zúčastnily několika národních i mezinárodních soutěží. A poprvé dívky také soutěžily ve skupinách sólo, duo a malá skupina.

Mezi největší úspěchy patří účast ne mezinárodně uznávané soutěži Liptov orient festival, který se konal v Liptovském Hrádku v dubnu roku 2015. Z této soutěže si dívky přivezly ze 17 startů 16 medailí, z toho 11 zlatých, 3 stříbrné a 2 bronzové. Zabodovaly především v kategoriích formace klasika, sólo a duo klasika a sólo a duo show v kategoriích děti a junioři.

Dalším obrovským úspěchem bylo Mistrovství ČR v orientálním tanci, které se konalo v květnu v Bohumíně. Z 20 startů bylo 17 úspěšných, a to těmito výsledky: 10 x 1. místo, 6 x 2. místo a 1 x 3. místo.

Otevřeného světového šampionátu, konajícího se v listopadu letošního roku v Liberci, se zúčastnily (z finančních a technických důvodů) pouze sólistky a duo. Nicméně ani tento výjezd do Čech nebyl méně úspěšný. Z této mezinárodní soutěže, kde dívky bojovaly proti Ruskám, Slovenkám, Polkám, Maďarkám a Italkám, jsme přivezli 3 zlaté, 4 stříbrné a 2 bronzové medaile.

Mezi další úspěchy patří 2. místo na mezinárodní soutěži Let's dance – kategorie klasika – skupina a další dovezené medaile ze soutěže Talent awards 2015.

Kateřina Dubská
vedoucí kroužku



MAŽORETKY – DRAČICE Z BYSTRICE

Mažoretky jsou sport, který vznikl hodně dávno. Ženám se líbili vojáci, kteří pochodovali ulicemi se zbraní v ruce. Tak se jim to zalíbilo, že je začaly zpodobovat. Místo vojenské uniformy však zvolily krásné sukně a sáčka, které byly podobného stylu. Zbraně vyměnili za pouhé klaciky. Později zjistili, že mohou ten klacek využít k různým otočkám, výhozům a přehozům. Tím se začala vyvíjet historie mažoretek, která se později rozdělila na dvě skupiny – mažoretkový sport a twirling. Twirling je rozšířený více po světě, než mažoretkový sport. S tím se můžeme setkat hlavně v Evropě.

V Bystřickém domě dětí a mládeže trénují a pracují mažoretky skoro 10 let. Pod vedením Helenky Skowronové fungovaly holky skoro 6 let. Již 3 rokem je trénuje Renata Holmeisterová, která byla 17 let členkou karvinských mažoretek z KSVČ Juventus Karviná. Pod jejím vedením se naše Dračice zúčastnily poprvé Mistrovství České republiky v mažoretkovém sportu. Jelikož je tento sport rozšířený po celé České republice, donutilo to asociaci IFMS otevřít i skupinu „B“ amatér. Je to kategorie pro začínající mažoretky, aby měly také šanci se probojovat mezi ty nejlepší a postupně se vyvíjet. Naše Dračice se v kategorii „B“ zapsaly jako

skokanky roku. Z kvalifikace se probojovaly do semifinále, které pro ně bylo opravdu přínosné. Obsadili neskutečná místa. V některých kategoriích se umístili na prvních čtyřech příčkách. Více než polovina choreografií se dostala až na finále „B“ do Valtic. Toto finále bylo pro holky opravdu stresující. Obrovské publikum a neskutečně velké podium jim přidalo na nervozitě. Na pouhém finále amatérů soutěžilo okolo 1 400 mažoretek. Přesto se některé formace probojovaly až do finále „A“ mezi profesionální týmy. Na tomto velkém finále holky ukázaly, že opravdu patří mezi ty nejlepší v republice. Nejvíce stojí za zmínku sólo Adélky Bojkové, které se umístila na finále „B“ na krásném 2. místě. Na finále „A“ na 12. místě a probojovala se tak až na Mistrovství Světa do Prahy, kde skončila na 17. místě. Letošní rok budou holky začínat opět v kategorii „B“ s vidinou dostat co nejvíce choreografií mezi „A“. Tuto sezónu mají hezky našlápnuto, jelikož některé choreografie neztrácejí na originalitě. Některé využívají dokonce herecký talent a tím se ztotožňují se svou choreografií.

*Renata Holmeisterová
vedoucí kroužku*

ÚSPĚŠNÝ AKADEMICKÝ ROK V KNIHOVNĚ VIRTUÁLNÍ UNIVERZITA TŘETÍHO VĚKU

Studující seniorky ukončily v červnu 2015 už v pořadí druhý rok studia Virtuální Univerzity třetího věku pod záštitou České zemědělské univerzity v Praze. Ke zdárnému ukončení čtvrtého semestru srdečně gratulujeme. Třináct studentek absolvovalo předmět Lesnictví. Výuka se zabývala lesnictvím od obecné roviny až k jednotlivým specifikacím a specializacím s důrazem na význam půdy jako skutečného základu trvalých produkčních podmínek lesa.

Přáním studujících seniorek bylo v praxi si vyzkoušet nabyté vědomosti během studia. Chtěly si doplnit další odborné znalosti přímo v prostředí bystrických lesů, hor a strání. Ke splnění jejich přání jsem potřebovala najít odborníka na zdejší lesy, který by seniorky okolními lesy provedl a doplnil tak praktickými informacemi jejich vědomostí. Usoudila jsem, že tím odborníkem a nejpovolanější osobou může být pan ing. Jiří Czernek, který okamžitě a s radostí souhlasil s tímto zábavným, ale i poučným ukončením akademického roku.

A tak se i stalo. První červenec byl krásným a slunným dnem, kdy s napětím a očekáváním dobrodružství přijely seniorky k místní knihovně na kolech. Před odjezdem do okolních lesů

byly všem studujícím slavnostně předány Pamětní listy a studijní průkazy s potvrzením o zdárném ukončení studia. Po příjezdu ing. Jiřího Czerneka už nic nebránilo přítomným studentkám vydat se na cestu vstříc bystrickým lesům. Úsměvy a dobrá nálada byla zjevná. Společnost seniorkám dělal nejenom skvělý průvodce, ale také nádherná okolní příroda a úžasné počasí, které dotvářelo rámec vynikajícímu nápadu.

A co se pak na horách a v lesích událo? No, tak to vím už pouze z vyprávění... Nejen se nabyté informace promítaly do praxe, ale také ing. Jiří Czernek poskytl studentkám zajímavý odborný výklad o zdejších lesích.

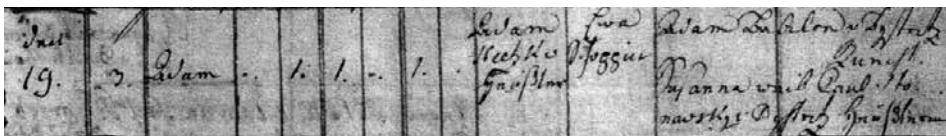
Všeobecná spokojenost seniorek a radost z nových poznatků nasvědčovaly tomu, že i já jsem byla spokojena s tímto netradičním způsobem oslav úspěšného seniorského akademického roku, který se povedl na výbornou.

*PhDr. Halina Paciorková
Vedoucí knihovny, tutor a organizátor výuky
Místní knihovna Bystřice
Konzultační středisko Virtuální Univerzity
třetího věku*



SLAVNÝ BYSTRICKÝ RODÁK
ADAM HEČKO

V letošním roce si připomínáme v Bystřici hned dvě významná výročí. Před 230 léty se narodil Adam Hečko, člověk, kterého málokdo v naší obci zná, který se ale proslavil na Slovensku v obci Dolné Srnie. Tím druhým výročím je 190 let od narození jeho syna Pavla Hečka, významného slovenského pedagoga, evangelického faráře a filosofa. Adam Hečko se narodil v Bystřici 19. ledna 1785 v rodině sanytráře Adama Hečka a Evy Shoppa.



Zápis v matrice Vendryňské farnosti z roku 1785
Repro: N inv. č. 2958, JaIX 2 (1745-1785)

Připomeňme, že sanytrářské řemeslo bylo v 17. a 18. století velmi žádané. Šlo o specializované výrobce dusičnanu draselného (nebo-li ledku draselného nazývaného také sanytr - pozn.) potřebného pro výrobu střelného prachu. Podle kronikáře obce Bystřice Karla Gaury byl zájem o rozvoj těžby ledku deklarován již v r. 1585, kdy se stal státním regálem a byl na něj uvalen zákaz vývozu. Císařské patenty z r. 1807 svěřily dobývání sanytru speciálním řemeslníkům - sanytrářům. Jedině oni měli oprávnění hledat a kopat ledkonosnou zem všude, rovněž v budovách s výjimkou kostelů, far, panských a obytných budov. Rozvoj výroby souvisel s politickou situací Rakouska v druhé polovině 18. a v první polovině 19. století, kdy bylo nuceno vojensky bránit své hranice. Zejména napoleonské války pohltily množství válečného materiálu, zbraní a munice. Proto stát zvýšenou měrou podporoval výrobce sanytru a poskytoval jim rozličné úlevy, například osvobození od vojenské služby. Část mužské populace ze sociálně slabších vrstev, lze-li takto označit jednotlivce ze skupiny zahradníků a chalupníků, opouštěla na přechodnou dobu Bystřici, aby našla uplatnění při výrobě sanytru. Sanytráři tvořili svérázný druh řemeslníků, kteří ze svých hospodářství odcházeli za chlebem na Slovensko, přesněji na Trenčiansko do obce Dolné Srnie, která leží na úpatí Bílých Karpat asi 5 km severozápadně od Nového Města nad Váhom a také do okolních vesnic.

Každým rokem před svátkem sv. Josefa opouštělo kraj na 400 mužů, kteří se vraceli těsně před Vánoci. Proto sanytrářské řemeslo tvořilo jistě důležitou součást materiálního zabezpečení rodin. Jan Winkler, pastor z Návsí, napsal, že sanytráři byli organizováni v jakémsi venkovském cechu či družstvu, jehož předsedou býval nejstarší a nejzkušenější mistr z dané obce, zajišťující spojení s nadřízenými orgány, s Těšínskou komorou a s dělostřeleckým náčelníkem, který byl vrchním dohlížitelem nad výrobou a evidencí ledku a udržoval styk s obecními fojty. Tajemníkem byl mistr z Vendryně. Bystřice se tehdy stala centrem sanytrářů na Jablunovsku, s plnou mocí k náboru pomocníků. Výběr pomocníků se prováděl vždy koncem měsíce ledna na Jablunkovském jarmarku, kdy si mistr a majitel jednoho varu přímo najímal silné mladé muže, s nimiž pak po Josefu odjel do Uher (do Čadce na voze, dále pěšky). Počítáme-li, že odcházelo na 400 osob ke 150 kotlům, potom na jeden kotel připadli 2-3 muži. Mistři byli povinni vyrobený sanytr odvádět do c.k. skladu. Co vedlo občany Bystřice a okolních obcí k tomu, že odcházeli na Slovensko? Od poloviny 18. století to byla především změna vztahu těšínské vrchnosti ke svému majetku pod horami a na horách, k horským pastvinám, lesům a zejména k hodnotě lesního hospodářství. Těšínská komora v intencích hospodářské politiky Rakouska spatřovala v něm prvořadý příjem pro svou pokladnu. Valaši byli

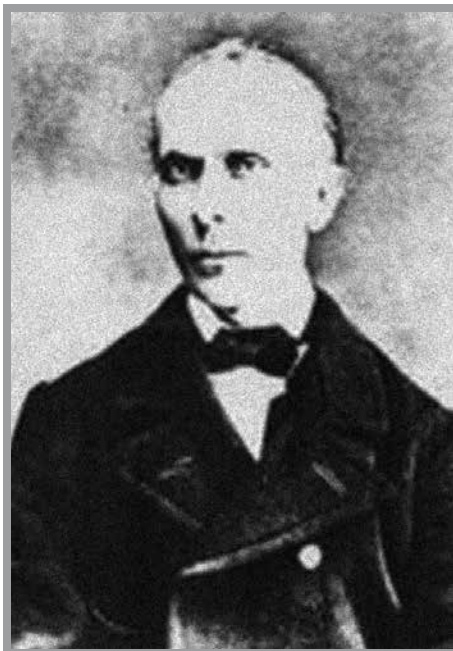
proto postupně vytlačováni z lesů. Jejich volná pastva byla omezována a nakonec následovaly přísné zákazy sběru dříví, lesních plodů atd. Obyvatelstvo ztrácelo tímto obratem v lesní hospodářské politice základnu pro svou obživu, hledalo jiné zdroje. Sanytrářství se tak stalo vyhledávaným sezonním zaměstnáním. Sanytráři, pátrali po vhodné půdě, kterou pak vyvažovali a ze vzniklého louhu odpařovali ledek. Měli právo opatřovat si surovinu, například hlínu ze starých ovčírů, výkvěty na zdech chlévů, hlínu z podlah pivovarů, barvíren, popel z mydláren. Jelikož tyto zdroje nestačily poptávce, byly zřizovány plantáže - řada hromad na nepropustném podkladu, v nichž byly vrstvy různých organických odpadků smíšené s omítkou, jilem, vápnem a popelem, vzájemně oddělené vrstvami hlíny. Hromada byla zalévána močí a hnojůvkou, zrála 3 roky a pak se vyluhovala. Louhování se provádělo v dřevěných kádích a dalšími úpravami do krystalizačních kádí, aby vykryštalizoval ledek. Ledeck byl zvláště výnosným produktem v 18. století (např. v r. 1780 se jeho cena pohybovala kolem 24 zl. za jeden cent = 56 kg), kdy bylo v celém Rakousku vyrobeno 1300 centů ledku. V první polovině 19. století výroba postupně klesala, např. v r. 1845 na 21 a v příštím roce na

16 centů. Úpadek sanytrářství a jeho konečnou likvidaci způsobil dovoz a konkurence chilského ledku a v r. 1853 byl státní sanytrový monopol zrušen. Sanytráři mohli v době vrcholné konjunktury svého řemesla, kdy u kotlů strávili většinu roku, nashromáždit těžkou a vysilující dřinou spojenou s kočovnickým životem a odřikáním menší úspory. Přesto je neutěšené sociální poměry vyháněly každým rokem znovu za výdělkem. Všichni muži se ale před Vánoci nevraceli. Jedním z nich byl jediný syn Adama a Evy Hečkových. Stejně jako jeho otec i Adam Hečko se vyučil sanytrářem a z obce odešel za prací do Dolného Srnie na Slovensko.

Zde se také 27. listopadu 1804 oženil, jeho manželkou se stala Anna Kulich a svatbu měli 8. října 1804 v Dolnom Srni. Vyženil dům, pole a začal hospodařit. V roce 1806 se jim narodila dcera Katarína. Jeho první manželka však záhy zemřela a Adam Hečko se oženil podruhé 27. 11. 1811. Vzal si Alžbětu Janovicovou. Měli celkem devět dětí, některé bohužel zemřely. Nejznámějším se stal syn Pavel Hečko, který se narodil v roce 1825 a který se později stal uznávanou osobností slovenského národa. Právě z jeho vzpomínek se dozvídáme, že jeho otec



Obec Dolné Srnie na dobové fotografii minulého století
Foto: www.dolnesrnie.sk



Pavel Hečko
(8. 6. 1825 - 24. 6. 1895)
repro: www.dolnesrnie.sk

Použitá literatura:

Skovajsa Ján, Dolné Srnie 1388-1988, vydavateľ MNV a MOS Dolné Srnie, 1988

Gaura, Karel, Bystřice nad Olšou – Bystrzyca nad Olzą, Vydala Anna Konderlová, Bystřice 2007

Matrika Katolíckej Farnosti v Vendryni a Evangelickej farnosti v Bystřici

Margetin, Štefan: Slavní rodáci z Dolného Srnia, Trenčín 1968

Adam měl v obci velkou autoritu, lidé si ho vážili pro jeho moudrost a znalost jazyků, uměl totiž dobře německy. V Dolnom Srní již nepokračoval v práci sanytráře, ale stal se učitelem a zároveň pracoval na obecním úřadě. Zde se o něm dozvěděl baron Alojz Medňanský, který Adama Hečka povolal do služby, nejprve jako písaře, aby získal potřebné vědomosti, později jako správce části jeho hospodářství. Když baron Medňanský zemřel, vrátil se do Srní. Nastoupil na statek k Ludovítu Szontaghovi do nedaleké obce Kochanovcie jako správce hospodářství a poté u Jána Silvyho, který statek od Ludovíta Szontahgha odkoupil. Jeho posledním zaměstnáním bylo místo správce hospodářství u Štefana Borčického, ale protože se jeho zdravotní stav zhoršil, pracoval zde jen půl roku. Zemřel 18. srpna 1846 v obci Kochanovcie. Nejen Adam Hečko, ale také jeho syn Pavel Hečko vešel ve známost široké slovenské veřejnosti. Stal se totiž významným a dodnes uznávaným slovenským filosofem, evangelickým farářem a národním buditelem. Pavel Hečko se narodil 8. 6. 1825

v Dolnom Srní. Své dětství prožil v Dolnom Srní, kde začal chodit do školy, potom na Myjavě, odkud odešel na studia do Pápy, Bánské Štiavnici a Těšína. Po studiích filozofie a teologie na evangelickém lyceu v Bratislavě, které ukončil v roce 1846, působil krátce jako vychovatel v Záturči. Po vysvěcení za kněze působil v Kostolnom, Békéscsabe, v Banské Štiavnici a v Banské Hodruši. V roce 1848 se zúčastnil Národního povstání, za což byl uvězněn.

Po vysvěcení za kněze působil jako kaplan v Kostolnom, Čábe, Bánské Štiavnici a nakonec se stal v roce 1858 evangelickým farářem v Hodruši. Pavel Hečko je autorem řady článků a samostatných děl např. „Člověk a jeho vychování“, z roku 1861, ve stejném roce napsal článek „Život a účinkovanie Ludovíta Štúra“, „Krátký zeměpis“ v roce 1856 ad. Na první místo ve výchově kladl na výchovu k lidskosti a mravnosti.

PhDr. Petr Majer
Kronikář obce Bystřice

ČTYŘI SVÍČKY

Hořely čtyři svíčky na adventním věnci, tak tiše, že bylo slyšet, jak svíčky začaly hovořit. První svíčka vzdychla a řekla: „Jmenuji se **MÍR**. Moje světlo sice svítí, ale lidé žádný mír nedodržují“. Její světélko bylo čím dál tím menší, až docela zhaslo. Světlo druhé svíčky zakmitalo a svíčka řekla: „Jmenuji se **VÍRA**. Jsem ale zbytečná, protože lidstvo nechce o Bohu nic vědět. Nemá tedy cenu, abych svítila“. Průvan zavál místností a druhá svíčka zhasla. Tiše a smutně se ke slovu přihlásila třetí svíčka. „Jmenuji se **LÁSKA**. Už nemám sílu, abych hořela. Lidé mě odstavili na stranu. Vidí jen sami sebe a žádné jiné, které by měli mít rádi.“ A s posledním záchvěvem zhaslo i toto světlo. V tom vešlo do místnosti dítě, podívalo se na svíčky a řeklo. Vy musíte přece svítit a né být zhaslé! A skoro začalo plakat. V tom se dostala ke slovu i čtvrtá svíčka a pravila. „Neboj se, dokud já svítím, můžeme i ostatní svíčky znovu zapálit. Jmenuji se **NADĚJE**.“ Dítě od této svíčky zapálilo zápalku a rozsvítilo znovu ostatní svíčky. Plamen naděje by nikdy neměl v našem životě zhasnout... A každý z nás by měl plameny: Pokoje, Víry, Lásky a Naděje, neustále udržovat.

Sláva Vánoc není v tom, že já, člověk, kráčím do kostela na štědrovečerní bohoslužbu Sláva Vánoc je v tom, že Bůh kráčí vstříc mně, člověku. Ten, který je sama Věčnost, vstupuje do lidského času. Ten, který je Všemocný, stává se bezmocným dítětem. Ten, který je Svatý, Ryzí, Čistý - stává se účastníkem naší všední lidské bíd. Bůh sám přichází, aby nás spasil. Přichází k nám jako bratr k bratru, jako člověk k člověku, jako milující k milovanému.

Ano, starosti i nářek jsou jistě naším lidským údělem, každý z nás by o tom mohl vyprávět, a přece - a to je to adventní zaslíbení - se může stát, že se dájí na útěk a my prožijeme moc Boží, která k nám přišla v Ježíši Kristu a stále znovu k nám přichází v jeho Slovu. To je advent, že už nejsme sami, že je na cestě za námi náš Pán. On nám nabízí cestu, na které - když ji pokor-



ně a vděčně přijmeme - nebudeme bloudit. Ježíš, kterého narození si o Vánocích připomeneme, strávil většinu své služby bouráním bariér a budováním mostů. Dělal to prostřednictvím skutků lásky. Takových skutků, jako mytí nohou lidem, kteří selhali a zradili, jako společné jídlo s výběřčím daní, jímž každý opovrhoval, nebo poskytnutí naděje ženě, již společnost odsoudila. Slova pokoje, skutky solidarity, loajality a milosrdné lásky jsou jako semena. Nepřinesou ovoce přes noc, ale pomalu a tiše klíčí na povrch, proměňují srdce, mysl, postoje a budoucnost nás všech. Budme tvůrci pokoje a nositeli naděje. A svět kolem nás bude zase o něco lepší.

Přeji Vám i sobě, ať i letošní poselství Vánoc vyhání z našich srdcí strach i bázeň a přináší novou víru i naději. Ať se i v tomto adventu opět hluboce zakoření v našich srdcích.

Mgr. Roman Raszka,
sborový pastor

STING

Realitní kancelář

Chcete prodat Vaši nemovitost a nevíte si rady?

Služby, které Vám nabízíme:

- Inzerce na **11 největších realitních serverech**, prohlídky a aktivní nabízení
- Zajištění finančních prostředků na nákup Vaší nemovitosti pro kupujícího
- Právní servis a právní poradenství (kupní smlouvy, věcná břemena atd.)
- Vyřídíme za Vás veškerou byrokracii a tím ušetříme Váš čas
- Bezplatná úschova peněz v naší RK
- Zajištění a vyhotovení **PENB** - energetického štítku
- Jednání s úřady, odhad nemovitosti, ověření smluv
- Podání daňového přiznání finančnímu úřadu
- Klientská karta, se kterou získáváte slevu u **10.000** partnerů v celé ČR
- Sting detektiva, se kterým můžete sledovat průběh své zakázky
- Zajišťujeme vyplácení exekucí, pohledávek, zástav
- Poskytujeme půjčky a vykupujeme nemovitosti

Dejte nám TIP na nemovitost a získejte od nás až 10.000,-Kč

Pro více informací volejte Vašeho makléře pro tuto lokalitu:

Alexander Piechaczek
Tel.: 602 263 131



ŽELEZÁŘSTVÍ CIENCIALA

!!! OPĚT V PROVOZU !!!

- Široký sortiment železářského zboží
- Elektromateriál
- Doplnkové zboží

NABÍZÍME:

Množstevní slevy

Individuální přístup k zákazníkovi

**Možnost platby platební kartou, hotově
nebo na fakturu**

Těšíme se na Vaši návštěvu !

**Kontakt: tel. 558 352 116 email: cienciala@rekochem.cz
558 551 616**



**95 % škod uhradíme
do 5 dnů od dodání
podkladů**

SPOLEHNĚTE SE NA NÁS I VY

Stejně jako více než 3 miliony našich klientů

Libor Dubský
tel.: 608 747 346

Obecní úřad Bystřice nad Olší, **1. patro**
Úřední hodiny: Středa 9.00-11.30 / 12.30-16.00



**ČESKÁ
POJIŠŤOVNA**

VYHRAJTE S BENE-FITEM!

**Využívat BENE-FIT
se Vám vyplatí!**

Pravidla hry:

Zaplatte za službu svým BENE-FITEM.

Na vystavený účet napište své jméno a e-mail

(do slosování půjdou pouze řádně a čitelně vyplněné účty).

Soutěžní účet vhodíte do schránky, kterou naleznete na naší recepci (hotelové, ve sportovním centru, či penzionu Ovečka).

Na konci února 2016 proběhne slosování všech platných účtů o zajímavé ceny:

1. místo: Poukaz v hodnotě 3.000 Kč na vitální služby
2. místo: Poukaz v hodnotě 2.000 Kč na vitální služby
3. místo: Poukaz v hodnotě 1.000 Kč na vitální služby

Soutěž probíhá od 1. 11. 2015 do 28. 2. 2016.

***Čím častěji jím budete platit,
tím větší šanci na výhru budete mít.***

www.vitalityslezsko.cz



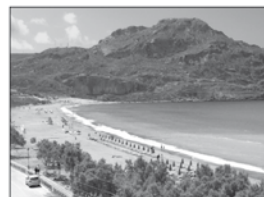
„Vaše děti až do 18 let cestují autobusem pouze za 990 Kč, letecky za 2.990 Kč nebo 3.990 Kč“

CESTOVNÍ KANCELÁŘ



TRAVEL AGENCY **2016**

CESTOVNÍ KANCELÁŘ MARTED s.r.o.
NÁMĚSTÍ SVOBODY 528
739 61 TRINEC
TEL: +420 558 321 726
FAX: +420 558 325 074
e-mail: marted@marted.cz
http://www.marted.cz



NEJVĚTŠÍ SLEVY AŽ DO KONCE BŘEZNA!

Řecko a řecké ostrovy – letecky z Ostravy nebo Katowic na 8, 11, 12 a 15 dní
ZAKYNTHOS - RHODOS - KRÉTA - IOS - NAXOS - PAROS - KORFU
FOLEGANDROS - SANTORINI - THASSOS - OLYMPSKÁ RIVIÉRA

Turecká riviéra – letecky z Ostravy na 8, 11 a 12 dní
LUXUSNÍ HOTELY S ALL INCLUSIVE
SIDE - BELEK - LARA - AVSALAR - ALANYA

Mallorca – letecky z Ostravy na 8, 11 a 12 dní
SA COMA - S'ILLOT - PAGUERA - CALA MILLOR - MAGALLUF - CANYAMEL

Bulharsko – letecky z Ostravy na 11 a 12 dní
SLUNEČNÉ POBŘEŽÍ

Itálie – Ischie a Kypr letecky z Katowic na 8 dní
FORIO - ISCHIA PONTE - AYIA NAPA - PROTARAS

Chorvatsko, Dalmácie – autem na 10 dní a autobusem na 12 dní
OSTROV BRAČ - PODGORA - GRADAC

Poznávací zájezdy – letecky i autobusem
SRÍ LANKA - MALEDIVY - KUBA - IZRAEL - TURECKO - ITÁLIE - FRANCIE

A VAŠE VÝHODY ZA VČASNÝ NÁKUP?

- SLEVY ZA VČASNÝ NÁKUP NA LETECKÉ ZÁJEZDY Z OSTRAVY AŽ 14 % nebo
- DĚTI AŽ DO 18 LET ZA 2.990 Kč nebo 3.990 Kč*)
- SLEVY ZA VČASNÝ NÁKUP NA AUTOBUSOVÉ ZÁJEZDY DO CHORVATSKA AŽ 7 % nebo
- DĚTI AŽ DO 18 LET ZA 990 Kč*)
- TRANSFERY NA LETIŠTĚ OSTRAVA-MOŠNOV POUZE ZA 50 Kč V JEDNOM SMĚRU.

*) nabídky jsou na vybrané destinace kapacitně omezeny a limitovány do vyprodání, doporučujeme včasnou rezervaci.

S CESTOVNÍ KANCELÁŘÍ MARTED JIŽ DO 24. SEZONY



Jan Bielez s.r.o.

DENNĚ ČERSTVÉ MASO A UZENINY



Zveme Vás k nákupu do našich prodejen:
BYSTRICE • JABLUNKOV - MARIÁNSKÉ NÁM. • TRINEC - POŠTOVNÍ



**Stavíte,
adaptujete,
renovujete?**

Nabízíme Vám naše služby.

Kontaktujte nás na tel.: 608 901 009 nebo e-mail: stanislav@bielesz.cz

**Naše profesionalita a dlouholetá zkušenost
jsou zárukou Vaší spokojenosti.**



Bajusz

Pekařství- pekárna Bajusz v Bystřici nově nabízí
prakticky balený krájený chléb - přijďte, ochutnejte.

Vedle velkého sortimentu pečiva nabízíme také
 cukrárenské výrobky jako jsou **zákusky, dorty**.

Ke svatební objednávce našich koláčů Vám napečeme i cukroví.
 Přijímáme objednávky také na obložené chlebičky.

Těšíme se na Vaši návštěvu.

Prodejna Bystřice: tel. 558 329 351 * Objednávka koláčů: tel. 558 352 182
 e-mail: firmabajusz@seznam.cz

STAVBA DLE VAŠICH PŘÁNÍ



Cieslar, s. r. o.
 WWW.CIESLARSRO.CZ

- Novostavby
- Rekonstrukce
- Interiéry
- Projektové dokumentace
- Inženýrská činnost
- Zelená úsporám,

Bystřice 325, 739 95 Bystřice
 tel./fax: +420 558 352 456
 mobil: +420 777 148 096
 email: info@cieslarsro.cz




AUTOŠKOLA
 SOŇA BOGDANOVIČOVÁ



208

- ❑ výcvik skupiny „B“ v novém modelu Peugeot 208 bílé barvy ve sportovním stylu
- ❑ kondiční jízdy
- ❑ školení řidičů referentů
- ❑ výcvikové hodiny jízdy a teoretické přípravy v čase podle požadavků žáků
- ❑ odvoz a dovoz žáků z místa bydliště ZDARMA
- ❑ výukové CD ZDARMA

KONTAKT:
 Mobil: 737 83 95 84
 E-mail: s.bogdanovicova@seznam.cz

 **AUTOŠKOLA**
 SOŇA BOGDANOVIČOVÁ

- ❑ autoškola s dvacetiletou tradicí
- ❑ spokojenost zákazníků je hlavní prioritou
- ❑ autoškola na celý život

www.autoskolabogdanovicova.cz
www.facebook.com/autoskolasona.bogdanovicova



Pohřební služba – Usługi pogrzebowe
Fa Sadový Jan

kancelář v budově obřadní síně v Bystřici pod hřbitovem

☎ 558 352 208 ☎ 602 539 388

Pracovní doba: Po – Pá 8.00 - 12.00 12.30- 15.30 hod.
 So – Ne pohotovost

Nabízíme: - kvalitní pohřební služby (dlouholetá praxe)
 - kompletní zajištění smutečních obřadů
 - výroba a prodej věnců, kytic a řezaných květín
 - prodej hřbitovních doplňků (lampy, vázy, keramická foto, svíčky)
 - převozy zesnulých po celé ČR i v zahraničí pohřebním vozidlem Renault Trafic

Pohotovostní služba tel: 602 539 388 (vedoucí)
 (převozy – informace) 588 363 024 (privát)
 728 898 833 (řidič)
 724 780 451-2 (řidič)

www.sadovyjan.cz • kancelář Jablunkov : tel.: 558 358 514, 558 341 615



KADEŘNICTVÍ VEANA

BYSTRICE, OBCHOD BAJUSZ, 1. PATRO

SOLOWSKA ANNA		BĚLICOVÁ JAROSLAVA	
ÚT – ST	7.00 – 12.00	PO	7.30 – 12.00
ČT – PÁ	12.00 – 18.00	ÚT – ST	12.00 – 18.00
SO	6.00 – 12.00	ČT – PÁ	7.30 – 12.00

TEL: 739 089 015

Pedikúra a Reflexologie

Tomáš Solowski
Obchod Bajusz 1.patro
Bystřice n/Olší č.265

Po - Pá: 8:00 - 18:00
tel.: +420 739 089 015

www.kadernictvi-pedikura-bystrice.cz



Účetní a daňové poradenství

AZ - account, spol. s r.o. / Bystřice 324, 739 95
tel.: 558 352 437, fax: 558 352 144, e-mail: info@az-account.cz

vedení účetnictví
daňová přiznání
daňové poradenství
mzdová agenda



člen Komory daňových poradců ČR

www.az-account.cz

NONSTOP TAXI

Gibin
TAXI



Přejeme Vám příjemnou cestu a těšíme se na Vaše zavolání.

Tel.: 608 10 70 20



Lékárna • Apteka

Herba

Bystřice 496
www.herba-lekarna.cz
lekherba@volny.cz
tel. 558 352 179

Otevřeno:
Po-Pá 7:30-12:00
12:30-17:00

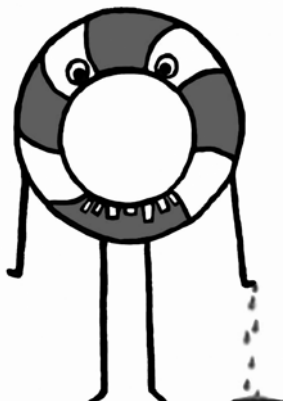
Pečujeme o Vaše zdraví.



z d e
může být příště
vaše reklama

ceník inzerce:
celá strana 2000 Kč
půl strany 1000 Kč
1/4 strany 500 Kč
* ceny jsou uvedeny bez dph.

bližší informace: p. Irena Ondraszková, tel.: 558 995 127



PROVOZNÍ DOBA BAZÉN BYSTRICE

Den v týdnu	Plavání	Časový interval
pondělí až pátek	kondiční plavání - veřejnost	06.00 - 09.00 hod.
úterý až pátek	kondiční plavání - veřejnost	06.00 - 08.00 hod.
	plavecká škola	08.00 - 12.00 hod.
	základní školy Bystřice	12.30 - 14.00 hod.
	kondiční plavání veřejnost	14.00 - 16.00 hod.
	SC moderní pětiboj	16.00 - 17.30 hod.
	veřejnost	18.00 - 21.00 hod.
sobota	kondiční plavání - veřejnost	06.00 - 08.00 hod.
	veřejnost	08.00 - 21.00 hod.
neděle	kondiční plavání - veřejnost	06.00 - 08.00 hod.
	veřejnost	08.00 - 21.00 hod.

Provozní doba sportoviště:

po – pá: 14.00 - 22.00 hod.
so, ne, svátky: 08.00 - 22.00 hod.

Velká hala: 400 Kč/ hod.
 Malá hala: 210 Kč/ hod.
 Sauna: 180 Kč/ hod.
 Squash: 180 Kč/ hod.
 (na objednávku od 14.00 hod.)

Změny provozní doby vyhrazeny.

Podrobné informace o provozní době viz: týdenní rozpis provozní doby www.bystrice.cz

Mgr. Marcel Čmiel
 vedoucí provozu

CENÍK BAZÉN BYSTRICE 2016



Vratná záloha na čip k šatní skříňce
 2 hodiny základní vstup 50 Kč

Jednorázový vstup / 120 min.

dospělý 70 Kč
 senior 60 - 70 let 50 Kč
 student 50 Kč
 ZTP 50 Kč
 dítě /3 - 15 let/ 40 Kč
 dítě /1 - 3 roky/, senior nad 70 let,
 ZTP/P + doprovod,
 osoba v den svých narozenin zdarma

**Snížené vstupné nebo vstup
 zdarma lze uplatnit pouze po
 předložení průkazu totožnosti
 nebo jiného průkazu**

Vstup na permanentku/minutový

dospělý 0,80 Kč/min
 senior 60 - 70 let 0,60 Kč/min.
 student 0,60 Kč/min.
 ZTP 0,60 Kč/min.
 dítě /3 - 15 let/ 0,50 Kč/min.
 Jednorázový nákup permanentky 100 Kč
 Nabíjení permanentky minimálně 200 Kč

Rodinné vstupné /120 min.

1 dospělý + 2 děti do 15 let 140 Kč
 2 dospělí + 1 dítě do 15 let 170 Kč
 2 dospělí + 2 děti do 15 let 200 Kč
 2 dospělí + 3 děti do 15 let 230 Kč

Skupinové vstupné

6 a více klientů -
 sleva 20% z běžného vstupného

Ceník infra sauna

10 minut 30 Kč
 Minimální doba saunování je 20 minut

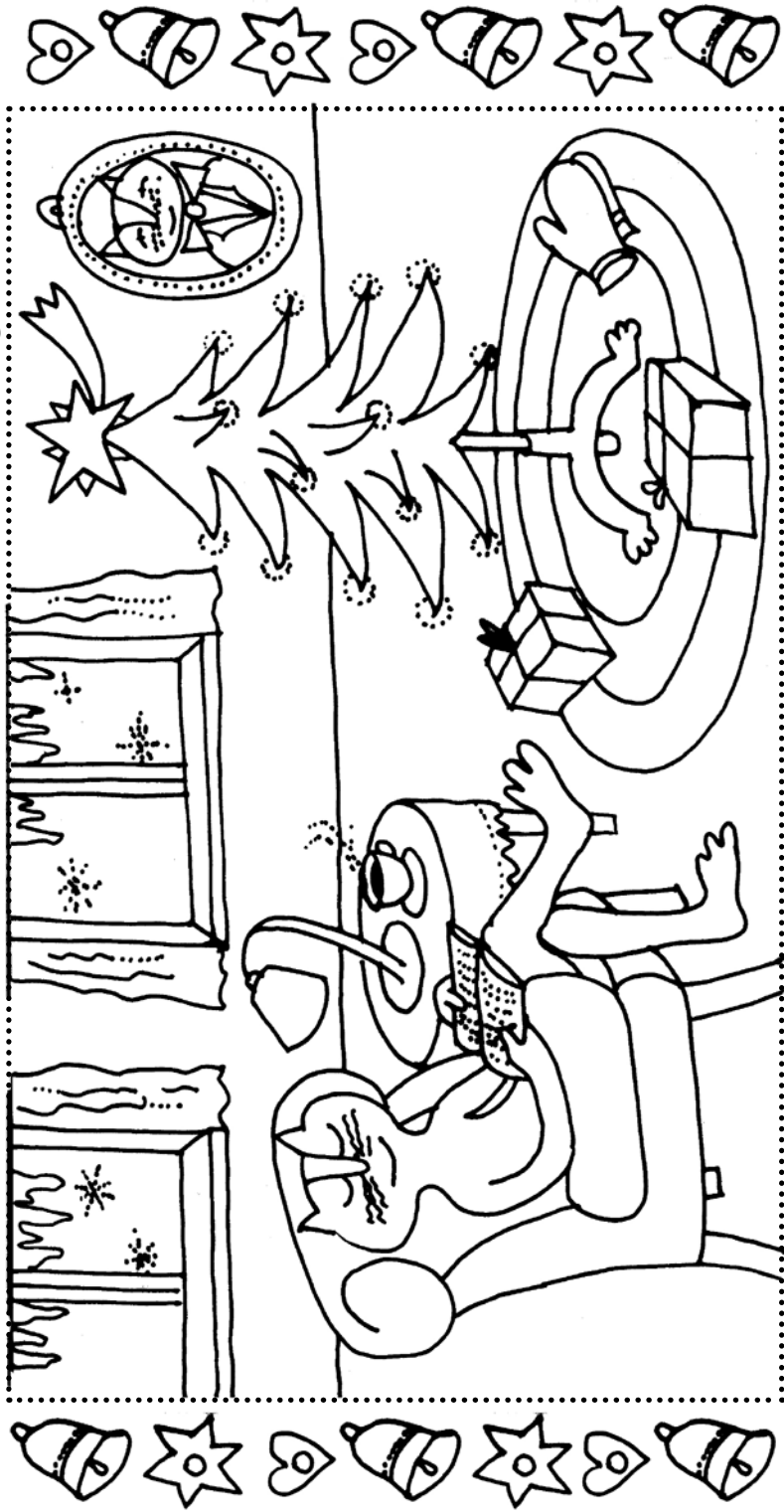
Ceník pronájmů

Dráhy pro kondiční plavání 1, 2 200 Kč/hod./dráha
 Dráhy 3 + 4 500 Kč/hod.
 Záliv s atrakcemi pro děti s hloubkou 0,7 - 0,9 m 400 Kč/hod.
 Celý bazén 1300 Kč/hod.
 Pronájmy jiného druhu dohodou

Poznámky:

Překročení limitu 120 min. v bazénové hale / záloha 50 Kč na klíč k šatní skříňce se nevrací !
 V případě kumulace čipů - rodinné vstupné - překročení limitu v bazénové hale / záloha za čip
 k šatní skříňce 50 Kč se nevrací pouze jednou.
 Změny ceníku bazén Bystřice vyhrazeny...

„Ten, kda nemá Vánoce u srdci, je nikdy nenajde ani pod stromkem.”
 (Poz L. Smítka)



Abay Swieta Bozega Narodzenia byly Blizkovic i Spokojem, a
 Nauzy Rak - Dabecem Cravem.
 (Konstanty Golezowski)